



CANTON DE CHAMPLAIN
RÉUNION SPÉCIALE (BUDGET)

le 4 février 2019
SALLE MUNICIPALE

MEMBRES PRÉSENTS: Normand Riopel, maire
Peter Barton, conseiller
Troy Carkner, conseiller
Jacques Lacelle, conseiller
André Roy, conseiller
Michel Lalonde, conseiller
Violaine Tittley, conseillère
Sarah Bigelow, conseillère
Gérard Miner, conseiller

AUSSI PRÉSENTS: Paula Knudsen, directrice générale
Alison Collard, greffière
Kevin Tessier, trésorier
James McMahon, directeur des travaux publics
Lisa Burroughs, directrice des parcs et loisirs
Jacques Gauthier, officier en chef de la construction
Marie Pageau Handfield, coordonnatrice des Services de garde
Richard Sincennes, chef pompier, district 2
Cynthia Martin, bibliothécaire en chef

OUVERTURE DE LA SÉANCE – 16 H

Ouverture de la séance à 15 h 38.

DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

Aucun conflit noté.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il fut

Résolution 2019-34

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: André Roy

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil approuve l'ordre du jour de la réunion spéciale (budget) du 4 février 2019.

ADOPTÉ

BUDGET 2019

Attribution des subventions communautaires et des subventions pour l'utilisation des installations

Le Conseil a examiné les demandes de subventions communautaires et des subventions pour l'utilisation des installations. Il fut

Résolution 2019-35

Proposé par: Jacques Lacelle

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil approuve les subventions communautaires suivants :

Vankleek Hill Sunshine Euchre Club 150 \$
Vankleek Hill Skating Club 500 \$
Ski-Vent-Clic 500 \$
Arbor Gallery Cultural Centre 500 \$
Vankleek Hill Curling Club 500 \$
Vankleek Hill Agricultural Society 2 000 \$
Vankleek Hill & District Historical Society 3 000 \$
Higginson Tower Committee 3 500 \$
Vankleek Hill Business & Merchant Association 5 000 \$
Community Assistance Fund/FoodBank 1 000 \$
Banque Alimentaire de L'Original 1 000 \$
Ancienne Prison de l'Original Old Jail 4 000 \$
Patrimoine L'Original-Longueuil Heritage 1 000 \$
Vankleek Hill Sports Club 500 \$
Eastern Prescott Russell Minor Hockey Association 500 \$
Vankleek Hill Fiddle & Dance Association 300 \$
Seniors Christmas Gala 350 \$

DE PLUS, QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Conseil approuve les subventions pour l'utilisation des installations aux organismes suivantes :

Canadian Cancer Society-Russell Gauley Breakfast
Vankleek Hill & District Horticultural Society
Services communautaires de Prescott et Russell
Club de L'Amicale du Village de L'Original Inc
EPRMHIA
Breakfast with Santa
Vankleek Hill Fiddle & Dance Association
Vankleek Hill Fiddle & Dance Association
Club du Réveil Vankleek Hill
Seniors Christmas Gala
Vankleek Hill Junior C Cougars
L'Original Food Bank

ADOPTÉ

Révision du budget d'opération

Le Conseil a examiné les budgets d'opération des services suivants : Service des incendies; et Services des travaux publics

Note : À 17 h 56, le Conseil a décrété une pause avant de reprendre le déroulement de la réunion à 18 h 07.

Le Conseil a continué la révision des budgets d'opération des services suivants : Eaux et égouts; La bibliothèque; Service de la construction; Règlementation municipale; Contrôle des animaux; Bétail; Services de garde; Taxation; Le Conseil; et une partie de l'Administration.

Révison du budget capital

Ce point n'a pas été révisé à cause des contraintes temporelles.

La date et l'heure de la prochaine réunion (spéciale) ont été fixées pour le 11 février 2019 à 19 h.

CLÔTURE DE LA SÉANCE

Subséquentement, il fut

Résolution 2019-36

Proposé par: Gérard Miner

Appuyé par: Sarah Bigelow

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la réunion spéciale (budget) du 4 février 2019 soit ajournée.

ADOPTÉ

La réunion a été ajournée à 19 h 02.

NORMAND RIOPEL, MAIRE

ALISON COLLARD, GREFFIÈRE